



Innovation en Spirométrie, Oxymétrie et Télémédecine

Guide d'enregistrement et d'installation du logiciel MIR Spiro

www.spirometry.com
www.mirsmartone.com

Merci d'avoir choisi un produit MIR Medical International Research.

Si ce logiciel présente un problème, merci de contacter votre distributeur ou le fabricant.

Le fabricant développe et améliore continuellement ses produits. Les informations contenues dans ce manuel sont donc susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Le fabricant ne peut être tenu responsable de toute perte ou dommage causé par une mauvaise utilisation du produit ou de ce manuel.

L'impression ayant ses limites, les images ou symboles contenus peuvent différer de ceux affichés sur l'appareil.

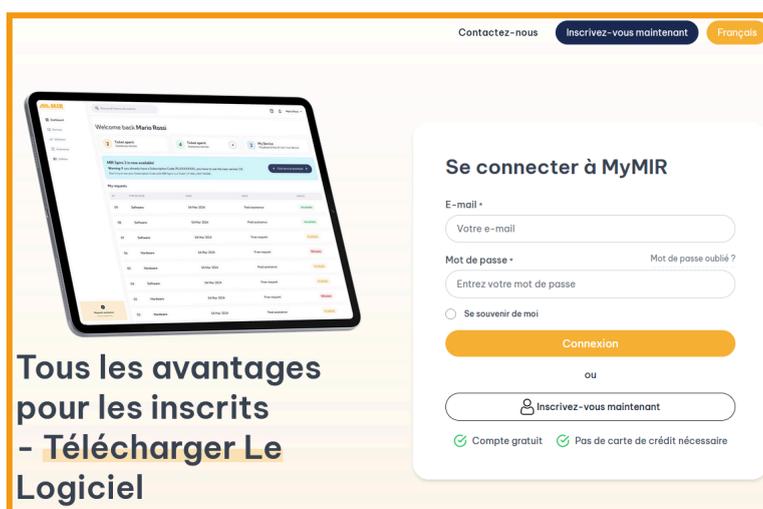
Toute copie, partielle ou complète, de ce manuel est strictement interdite.

Inscription ou connexion à l'espace MyMir

Afin de pouvoir télécharger et installer le logiciel MIR Spiro vous devez créer votre compte MyMir sur le site www.spirometry.com en sélectionnant l'icône  puis MyMir ou en vous connectant sur www.mymir.spirometry.com

La page ci-dessous s'affiche. Si vous êtes déjà enregistré sur notre site, il vous suffit de remplir les informations de connexion.

Si vous avez perdu votre mot de passe, appuyez sur **“Mot de passe perdu?”**



Si au contraire, c'est la première fois que vous vous enregistrez, appuyez sur **“Inscrivez-vous maintenant”**.

Dans le cas d'un nouvel enregistrement, certaines données personnelles sont requises.

Accepter l'accord de traitement de vos données personnelles par MIR pour vous permettre de bénéficier de l'assistance technique

Assistance technique

Je consens au traitement de mes données personnelles par MIR à des fins de bien-être, tel qu'établi par la Politique de Confidentialité

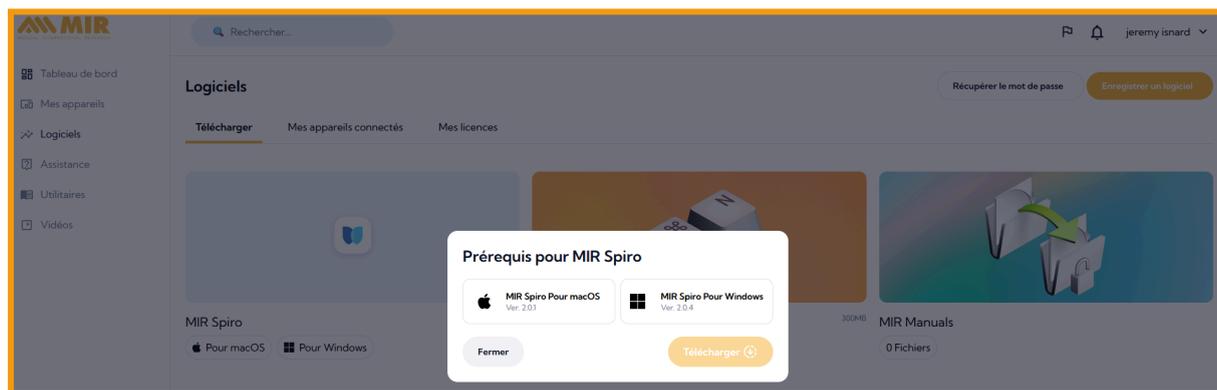
Appuyez ensuite sur “**Envoyer**”

Un e-mail est envoyé sur l'adresse e-mail que vous avez renseigné. A l'intérieur de cet e-mail se trouve un lien sur lequel vous devez cliquer pour confirmer votre adresse électronique.

Installation du logiciel

Une fois connecté à votre compte, sélectionner “**Logiciel**” puis “**MIR Spiro**”, choisir ensuite “**MIR Spiro pour MacOS**” ou “**MIR Spiro pour Windows**”.

La liste des prérequis s'affiche. Cliquer ensuite sur “**Télécharger**”



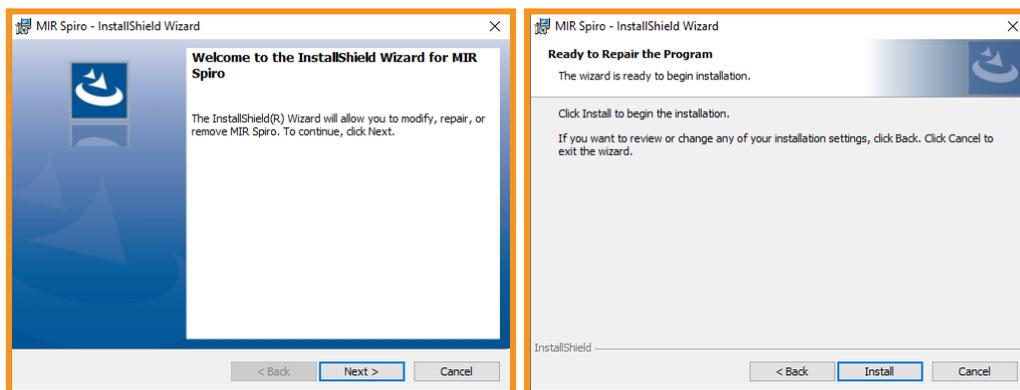
Important : Concernant Apple, vous avez la possibilité de télécharger un outil MirDbImportforApple qui vous permettra de récupérer votre base de données Winspiro vers MIR Spiro

Procédure de téléchargement pour Windows

Une fois le fichier setup.zip de MIR Spiro téléchargé, extraire le fichier setup.exe contenu à l'intérieur puis lancer le fichier setup.exe **en administrateur**

Nom	Taille	Compressé	Type	Modifié	CRC32
..			Dossier de fichiers		
setup.exe	421 066 928	420 532 649	Application	29/04/2022 15:36	742E31C4

Appuyer sur “**Next >**” tant qu'il est possible de le faire (Laisser les réglages par défaut)



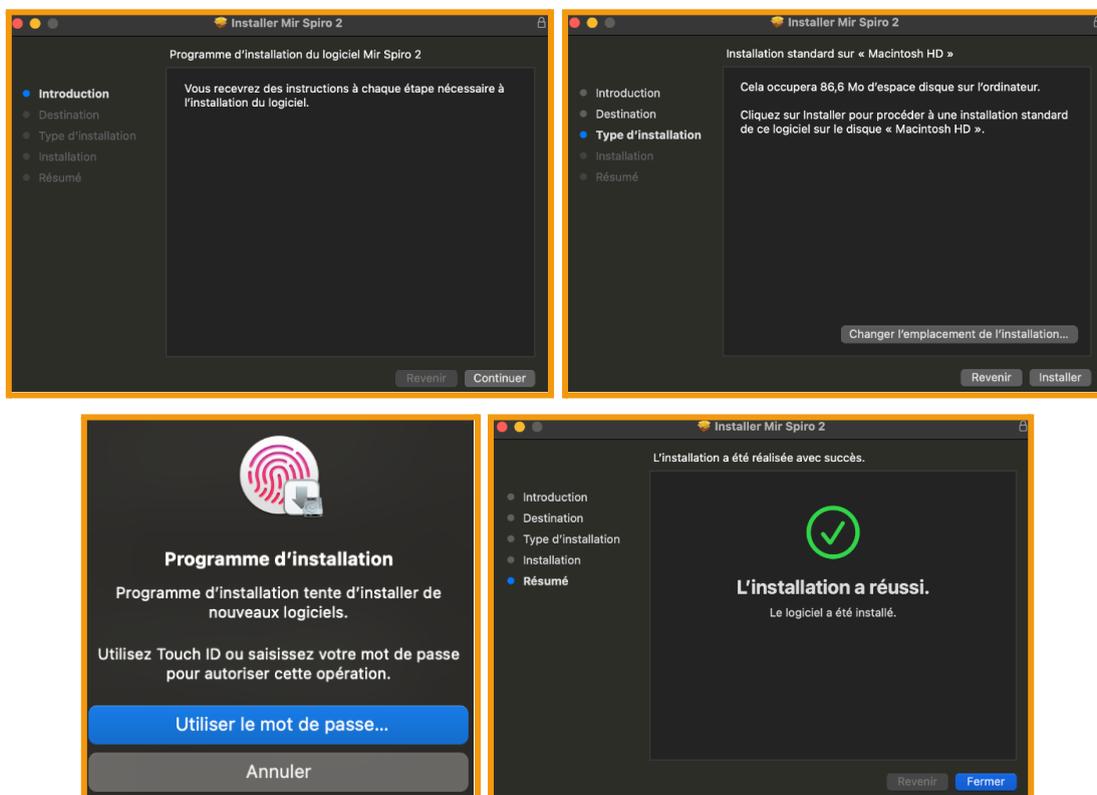
Attention : Dans le cas où vous êtes sur un environnement interdisant les installations sur le disque C:/ (dans un hôpital par exemple), vous pouvez au 3ème écran modifier le répertoire d'installation du logiciel.

Il est important de savoir que le logiciel doit obligatoirement être installé physiquement sur le poste client.

Procédure de téléchargement pour MAC

Une fois le fichier setup_MacOS.zip de MIR Spiro téléchargé, extraire le fichier setup.pkg contenu à l'intérieur puis lancer le fichier.

Appuyer sur **Continuer** puis **Installer**, saisir votre mot de passe (si demandé) puis cliquer sur **Fermer** pour terminer l'installation



Vous pouvez ouvrir l'application via le **Launchpad**

Ouverture de MIR Spiro

Au premier lancement, vous devez accepter les **“Termes & Conditions”** afin de pouvoir continuer. Pour cela, cliquez sur la case à cocher puis valider en cliquant sur **“Accepter & Continuer”** sur les deux écrans suivants.

TERMS & CONDITIONS

1. DEFINITIONS

* "MIR " indicates the company MIR Medical International Research, Via del Maggolino, 125 00155 Roma-Italy.

* "Device MIR " indicates the medical device made by MIR.

* "Software" means all the content of any files taken electronically by the user from enabled platforms.

* "To Use" means to access, install, download, copy or otherwise benefit from the use of the Software functionality.

* "Licensee " means a healthcare professional who uses the Software.

2. LICENSE OBJECT

2.1 MIR grants just for health professionals a free use license, not exclusive, and just for software use in correlation with MIR device. If the Licensee agree this EULA on behalf of a company (or other legal entity), they guarantee to have the authority to bind the company. If the Licensee does not have the authority or they do not agree to the EULA terms, neither the Licensee nor the company may use the Software.

Pursuant to articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, where applicable, the Licensee hereby confirms to have, carefully read and to accept, specifically, the following provisions of the EULA: 3 (Restrictions); 5 (Defects, damages and limitations of liability); 9 (Termination of EULA); 10 (Applicable Law and jurisdiction).

TERMS & CONDITIONS

For the sole purpose of enabling MIR to improve the Software, including its usability, the Licensee, with his explicit consent, transmits to MIR information relating to:

- Type and version of the operating system used
- IP address
- Anonymous data aggregated for statistical purposes on product use (features used, size of data entered)

- Information on software errors

- Information about software errors (errors can also be transmitted by the specific platforms from which the user has obtained the software)

The user, for the same purposes, can send like/dislike on specific product features (the user can choose to hide this function) and respond to surveys on product functionality and propose new ones.

For more information, read the Privacy policy where the Licensee is provided with all information about data processing (https://mymir.spirometry.com/PrivacyPolicyforMIR_SpiroPRO_EN.pdf)

En raison de la loi RGPD, vous avez la possibilité de définir un mot de passe pour sécuriser l'accès à l'application MIR Spiro. **Ce mot de passe vous sera demandé à chaque ouverture du logiciel.** Cliquer sur **“Se connecter avec le mot de passe”** pour définir votre mot de passe puis valider sur **“Enregistrer”**

Protection par mot de passe

Voulez-vous protéger votre travail avec la « Protection par mot de passe » ?

Vous pouvez également le faire plus tard

Protection par mot de passe

Nouveau mot de passe

Retapez le nouveau mot de passe

Indice de mot de passe

Pour activer MIR Spiro, saisir votre email et mot de passe utilisé lors de la création du compte sur **myMIR**. Après avoir validé, le message **“Activation réussie”** apparaît à l'écran

Please enter your MyMIR credentials to access the software.

Username

Password

[Password lost ?](#)
[Create an account](#)

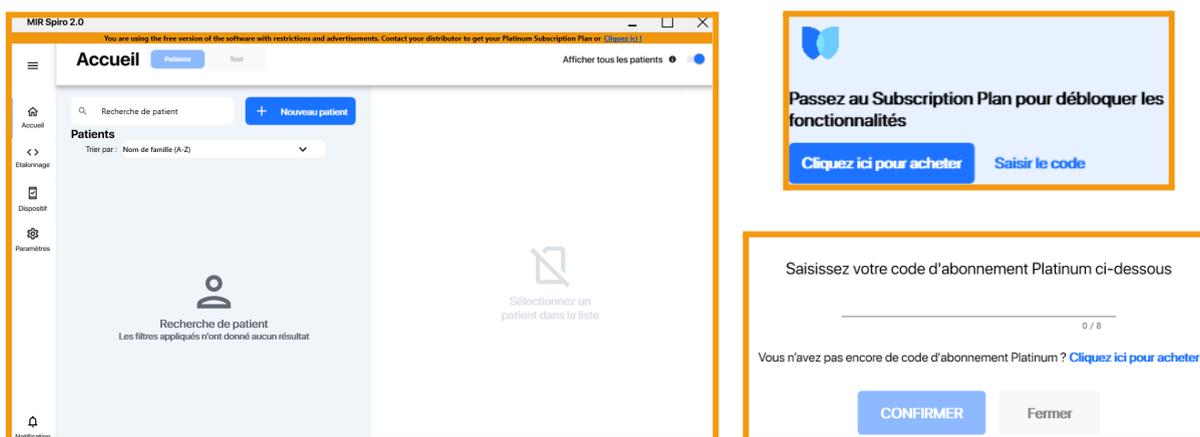
MIR Spiro

Activation réussie

MIR Spiro démarre avec une fenêtre demandant la désinstallation d'une version précédente, une demandant d'importer une ancienne base de données MIR Spiro (version 1.x) et une dernière permettant de trouver une base de données compatible (type Winspiropro.wdb) Sélectionnez l'option de votre choix pour chaque fenêtre.



Une fois sur la page d'accueil, vous pouvez activer votre licence Platinum. Pour cela, sélectionnez **Cliquez-ici** dans la barre orange ou cliquez sur le menu ☰ puis **Saisir le code**. Entrer votre code Platinum et **Confirmer**. Votre licence platinum est maintenant active.



Félicitations : Votre logiciel est maintenant enregistré et prêt à être utilisé.

Important : en cas d'installation sur un nouveau PC, de formatage ou d'installation d'un nouveau système d'exploitation, vous devrez effectuer un nouvel enregistrement.



ITALIE

MIR Siège social

Via del Maggiolino, 125
00155 Roma

Tél. +39 06 22 754 777
Fax +39 06 22 754 785

mir@spirometry.com

ÉTATS-UNIS

MIR USA, Inc.

5462 S. Westridge Drive
New Berlin, WI 53151

Tél. +1 (262) 565 - 6797
Fax +1 (262) 364 - 2030

mirusa@spirometry.com

FRANCE

MIR Agence locale

Jardin des Entreprises,
290, Chemin de Saint Dionisy
30980 LANGLADE (France)

Tél. +33 (0)4 66 37 20 68
Fax +33 (0)4 84 25 14 32

mirfrance@spirometry.com

www.spirometry.com
www.mirsmartone.com

